

2019 年南开大学外国语学院硕士研究生（学术型）复试细则

请考生随时关注南开大学研究生院网站和外国语学院网站的有关信息！

一、 复试组织和原则：

我院成立学院招生工作领导小组，坚决贯彻和执行“南开大学 2019 年全日制硕士研究生复试办法”的精神，坚持公平公正、择优录取、保证质量的原则，组织复试和录取工作。

二、 资格审查：【注意：逾期不到者取消复试资格】

- 1、达到我院复试分数线的考生均可参加复试。待全国硕士研究生招生考试考生进入复试的初试成绩基本要求公布后，凡是没有达到全国硕士研究生招生考试考生进入复试的初试成绩基本要求的考生，复试无效，不予录取。复试确认时间请关注研究生院网站。
- 2、参加复试考生要求拥护中国共产党的领导，愿为社会主义现代化建设服务，品德良好、遵纪守法。对思想政治素质和品德的考核是重要的考核内容之一，考核不合格者不予录取。
- 3、考生请于 2019 年 3 月 18 日上午 8 点准时到八里台校区外国语学院第 7 教学楼 104 室交费，每人交复试费 90 元（自备零钱）。
- 4、考生交费后请立即到 7 教 139 室参加资格审核。资格审核请提交并提前按以下①②③④⑤⑥顺序排好：①缴费收据②身份证原件③准考证原件④毕业证书（或应届生持学生证）原件⑤前置学历学习成绩单原件（加盖学校教务处公章或单位档案管理部门公章，成绩单如果遗失考生可以去毕业院校教务处补开或从档案中复印）⑥各专业证书（英语为专四、专八、四六级证书；俄语为专四证书；日语为 N1 证书）。
- 5、考生如果属于以下情况，在资格审核时还需提供以下材料：网上报名期间未通过学历（学籍）校验的考生，还需提交学历（学籍）认证报告；所有获得国外学历或港澳台学历的考生，需提供教育部留学服务中心的学历学位认证书；曾经更改过姓名或身份证号的考生，需提供其户口本或公安局开具的证明，以及该证明和本人身份证扫描版；2019 年 9 月 1 日前可取得国家承认本科毕业证书的自学考试、网络教育、开放教育本科生，需提供自考准考证（自考生）和学生证（网络教育、开放教育考生）。具体情况详见《2019 年报考南开大学全日制硕士研究生部分考生需要学历（或学籍）认证的通知》。
- 6、资格审核后全体考生请立即到 7 教小礼堂集合等待，有重要事项通知，不能缺席，否则一切后果自行承担。
- 7、考生面试时请当场提交“前置学历学习成绩单、专业证书、奖励证书等材料”给面试秘书，面试完后务必当场自己取走。

三、 复试内容、方式及要求：

1、 笔试（30 分）

笔试要求：考生请在试卷指定位置写上报考专业、姓名、准考证号，写在其它地方该试卷无效。正反面均可答题。隔位就坐，不能提前交卷。严格遵守考试纪律。

专业名称	笔试科目名称	笔试时间	笔试地点
英语语言文学 (含格拉斯哥)	英语笔译和写作	3 月 18 日上午 10 点 30 分开始	7 教小礼堂
外国语言学及应用语言学	英语笔译和写作	3 月 18 日上午 10 点 30 分开始	7 教小礼堂
俄语语言文学	俄语笔译和写作	3 月 18 日上午 10 点 30 分开始	7 教小礼堂
日语语言文学	日语笔译和写作	3 月 18 日上午 10 点 30 分开始	7 教小礼堂

- 2、面试参考指标 (70 分): 思想政治素质、品德; 前置学历学习情况; 对本专业理论知识和应用技能掌握程度, 利用所学理论发现、分析和解决问题的能力, 对本学科发展动态的了解以及在本专业领域发展的潜力; 外语能力; 创新精神和创新能力; 综合素质和能力。

专业名称	面试时间	面试地点
英语语言文学	3 月 19 日上午 8:00 开始	7 教 204-205 室
英语语言文学(翻译与专业实践)格拉斯哥项目	3 月 18 日下午 13:00 开始	7 教 139 室
外国语言学及应用语言学	3 月 18 日下午 13:00 开始	7 教 110 室
俄语语言文学	3 月 18 日下午 13:00 开始	7 教 202 室
日语语言文学	3 月 18 日下午 13:00 开始	7 教 204-205 室

- 3、面试等候处 7 教 111 室。前面一位考生面试时, 下一位考生在外面等候。已面试完考生直接离场。考生之间不能相互交谈与复试相关的内容, 严格遵守考试纪律。

四、录取、调剂及其他事宜:

- 1、复试成绩为 100 分, 包括笔试和面试两部分。笔试占复试总成绩的 30%, 笔试不考二外; 面试占复试总成绩的 70%。复试成绩低于 60 分(不含 60 分), 确定为复试不合格, 复试成绩不合格的考生不予录取, 不再进行录取成绩的加权计算。
- 2、录取成绩计算公式: $\text{录取成绩} = (\text{初试成绩} \div 5) \times 60\% + \text{复试成绩} \times 40\%$
- 3、录取成绩由高分到低分依次录取。通过计算录取成绩正好处在某专业录取名额边缘的录取成绩并列的考生, 按照录取名额录取初试成绩较高的考生。如果初试成绩也出现并列的情况, 则并列的几名考生均不录取。拟录取结果会尽快在我院公告栏或外院网站上公布, 请考生及时查看, 我院不再另行通知。最终录取名单以学校研究生院审批为准。
- 4、如有考生变更调档函、录取通知书地址、电话的, 务必在复试资格审核时当场登记变更信息。邮寄地址和联系手机号默认为: 考生网上报名时填写的通讯地址和移动电话, 请务必保证个人移动电话(网报时填写的手机号)从复试一直到入学报到期间, 畅通有效。
- 5、默认研究生入学后均住校, 如有不住校的考生, 务必在复试资格审核时当场进行登记, 未登记的视为默认“同意”。
- 6、对于被拟录取的考生都需要向其所在单位函调本人现实表现等材料, 全面审查其政治思想情况。函调的考生现实表现材料, 需由考生本人档案所在单位的人事、政工部门加盖印章。
- 7、考生被拟录取后, 人事档案是否调入南开大学由学生自行决定, 人事档案如果不调入南开大学, 不影响录取, 但将会影响享受部分奖助政策, 具体请参看南开大学研究生招生网。
- 8、拟录取考生个人档案的调档和审核; 定向生的说明和协议书的签订; 发放录取通知书时间(约为 6 月); 党团组织关系转入; 户口迁移; 新生体检(入学后统一体检)等信息均会第一时间在研究生院和外国语学院 2 个网站公布, 请考生随时关注网站, 耐心等待, 按有关时间和规定办理, 无需电话咨询。
- 9、为做好后续调取考生档案和发放录取通知书的工作, 结合以往经验, 我院拟用“顺丰快递到付方式”将调档函和录取通知书寄给考生。特此征求各位考生意见, 如不同意顺丰到付者务必在复试资格审核时当场进行登记, 未登记的视为默认“同意”。对于不用“顺丰快递到付方式”的, 将通过调档函平信、录取通知书挂号信的方式邮寄。
- 10、未被我院拟录取但达到全国录取分数线的考生, 可自愿申请调剂到其他院校, 具体调剂流程将于国家线确定后公布到学校研究生院网页上。学校招办联系电话: 022-23502121
- 11、重要提示: 关于本院考生内部调剂工作, 请查看外国语学院网页。

五、复试监督信息: 举报电子信箱: nkuyzb@foxmail.com 电话号码: 022-23502121

研招办 地址: 南开大学八里台校区服务楼 205

六、以上内容如有变化, 请以我校和我院最新通知为准。请考生随时关注网站信息。

附：报考格拉斯哥项目复试安排

一、报考英语语言文学（翻译与专业实践）方向的考生首先需要满足以上条件要求，参加英语语言文学专业的笔试及面试（3月18日-19日）；同时还须参加中英联合面试，面试时间：3月19日下午1:30 地点：外国语学院401室；3月20日上午8:30 地点：外国语学院202室。二、关于语言证书：如果可以提供满足条件的雅思或托福证书请于3月17日前将雅思或托福证书扫描件发送至邮箱 biancaliang54ss@126.com，并且3月19日面试当天请自行携带证书原件及复印件，交给考官进行审核。语言要求如下：

1) IELTS 7.0 (with 7.0 in Writing); 2) IBT TOEFL 100, no sub-test less than 24 3) PTE Academic 68 4) Cambridge English: Advanced (CAE): A (=191) 5) Cambridge English: Proficiency (CPE): B (=191)	无条件录取 (Unconditional Offer)
1) IELTS 6.5 2) IBT TOEFL 92, no sub-test less than 20 3) PTE Academic 60 4) Cambridge English: Advanced (CAE): B(=180) 5) Cambridge English: Proficiency (CPE): C (=180)	有条件录取，但须参加语言培训 并通过考试 (Conditional Offer, subject to students completing an 8-week pre-sessional English course and pass the exam)
<p>若无以上成绩或成绩未达到要求的考生，须参加格拉斯哥组织的英语考试。 (If students do not have any English result above, they need to take an English Test organized by University of Glasgow) 成绩优秀 (Excellent) ——无条件录取 (Unconditional Offer) 成绩及格 (Pass) ——有条件录取 (Conditional Offer; students need to take 4-week pre-sessional course and pass the exam of the course) 成绩不及格 (Fail) ——淘汰 (Refused)</p>	

若不能提供满足条件的语言证书或成绩不满足条件，则需要参加拟定于3月21日的语言测试（时间如有微调，复试当天进行现场通知），语言测试安排如下：

Introduction of English Test

There are three components:

Part 1:

a reading-to writing test in which the applicants are given a text to read (45 minutes) and then write a summary (150-200 words) and a commentary (150-200 words) in 45 minutes. This part

will take 90 minutes in total.

Part 2:

a listening test in which the applicants listen to 3 short audio extracts and answer questions on them. This lasts approximately 60 minutes.

Part 3:

an individual oral interview (approximately 10 minutes in length) in which the applicant will be asked a range of questions, in particular in relation to their academic experience and interests. (Please note that if candidates appear to be speaking from a memorised script, we will ask questions on other topics to gauge their ability to speak without prior planning).